

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

NO. 178

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, DECEMBER 11, 1978

LETO LXXX — Vol. LXXX

Novi grobovi

Ivanka Pograjec
Sinoči ob osmih je bila smrtno povožena z avtom na križišču E. 62 St. in St. Clair Avenue, ko je šla čez St. Clair Avenue znana rojakinja gđe. Ivanka Pograjec. Policijsko poročilo pravi, da je avto z dvema mladima ženskama drvel skzci rdečo luč. Policija je ustavila na E. 55 St. in prišla voznico avta in njeno spremljevalko. Voznica je bila brez vozniške dovoljenja. Ivanka Pograjec je bila rojena v Motniku v Tuhinjski dolini v Sloveniji, od koder je prišla po drugi svetovni vojni v Cleveland in bila zaposlena najprej pri North American Bank na cglu St. Clair Avenue in E. 62 St., nato pa v Central National Bank, s katero se je North American Bank združila. Živela je pri svoji sestri Albin Osenar na 1139 Norwood Road. Poleg te je zapustila svaka Rudolfa Kolarica ter več nečakinj in nečakov. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St. v sredo ali v četrtek. Na mrtvaški oder bo položena jutri, v torek, ob dveh popoldne. Ure kroljenje bodo jutri od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Pokojna je bila velika dobrotnica in podpornica Misijonov in posebej slovenskih misijonarjev.

John (Jack) Kurnat
V soboto, 9. decembra, je po dolgi bolezni umrl 76 let stari John (Jack) Kurnat, rojen v Kulmetu, Pa., kjer je preje živel in bil zaposlen v H. C. Frink Mining Co. 20 let, od leta 1972, ko je stopil v pokoj, živeč v Clevelandu pri svoji sestri Anni Zvolenski na 1074 E. 79 St., samski, brat Anne Zvolenski in Rose Cummings (Warren, O.). Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na St. Clair Avenue jutri, v torek, ob 9.15, v cerkev sv. Kazimirja ob 10., nato na Kalvarijo.

Minnie E. Schoenberg
V petek, 9. decembra, je umrla v Huron Road bolnišnici 75 let stara Minnie E. Schoenberg, roj. Gunsch v Avstriji, od koder je prišla v ZDA kot otrok, vdova po leta 1958 umrlem možu Karlu, mati Mrs. Edward (Ruth) Goebbel (Willoughby), 2-krat stara in 1-krat prastara mati, sestra pok. Elizabeth Kuhn, pok. Louisa A. Gunsch, Anne Zill in Josepha Guschka, zaposlena 45 let do upokojitve pri B. R. Baker Co. kot uradnica v skladišču. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. danes ob 9.15 popoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 10., nato na pokopališče.

Mraz in sneg napravila veliko škodo v Kaliforniji

LOS ANGELES, Kalif. — Preteklo sredo je to mesto dobilo prvi sneg po letu 1949. Mraz in sneg sta povzročila obsežno škodo na južnem sadju, sočivju in zelenjavi. V Los Angelesu je toploter padel na 30 F, v San Diegu na 34 F, v Port Loma, Diegu na 26 F.

Mraz in sneg naj bi po prvih cenitvah napravila za preko 250 milijonov dolarjev škode.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z verjetnostjo naletavanja snega ob najvišji temperaturi okoli 30 F (-1C). Verjetnost padavin danes dan 40%, zvečer 30% in jutri 20%, jutri nekaj toplejše.

Golda Meir umrla na posledicah raka

Smrt je globoko užalostila Izrael in vse judovsko ljudstvo po vsem svetu.



Golda Meir

JERUZALEM, Izr. — Pretekli petek je umrla v bolnišnici Hadassah 80 let stara bivša predsednica izraelske vlade Golda Meir na posledicah raka, s katerim se je borila nad eno desetletje. Njeno bolezen so skrivali vse do zadnjega pred javnostjo, ker bi zlasti v času, ko je bila Golda Meir na čelu vlade, objava stvarnega stanja njenega zdravja neugodno vplivala na javnost.

Golda Meir je bila ena od početnikov in graditeljev Izraela, dolga leta vedno v osredju državne in politične dejavnosti. Ben Gurion, dolgoletni predsednik izraelske vlade, je nekoč dejal, da je Golda "edini moz" v vladi, ker je znala odločno in vztrajno zastopati in vzdrževati stališče, ki ga je smatrala za pravilno.

Rojena v carski Rusiji, se je izselila v ZDA in živela v mladih letih v Milwaukeeju, kjer je bila nekaj časa pomožna učiteljica, nato pa se je kot prepričana sionistka preselila v Palestino in vztrajno delala na uresničenju sionistične ideje o vzpostavitvi izraelske države v Palestini, "obljubljeni deželi Izraela".

Bethlehem Steel bo razvijal Kitajsko

WASHINGTON, D.C. — Bethlehem Steel Company je podpisala s LR Kitajsko sporazum, v katerem se obvezuje Bethlehem Steel razviti nov železni rudnik v LR Kitajski.

To je prva taka pogodba LR Kitajske s kakim podjetjem na Zahodu. Njena izvedba bo stala preko 100 milijonov dolarjev.

Kanada dobila novega generalnega guvernerja

OTTAWA, Kan. — Kraljica Elizabeta II. je po razgovoru s predsednikom kanadske vlade P. E. Trudeaujem, ki je bil na obisku v Londonu, imenovala za svojega uradnega zastopnika v Kanadi kot 22. generalnega guvernerja Eda Schreyerja, bivšega predsednika vlade v Manitobi, člana Novodemokratske stranke.

Generalni guverner kot predstavnik kraljice v glavnem opravlja posle suverena, je pa brez kakih resničnih pravic, te pripadajo predsedniku vlade. Na predlog tega je generalni guverner tudi imenovan.

Khomeini ima zveze s sirijskim komunistom

Vodnik islamskih verskih nasprotnikov šaha v Iranu ima za najbližjega človeka v svojem zatočišču v Franciji znanega sirijskega komunistu.

PARIZ, Fr. — Ayatolah R. Khomeini, vodnik iranskih muslimanov, glavni nasprotnik šaha Reze Pahlevija, je po podatkih francoske obveščevalne službe v tesnih osebnih stikih z znanim sirijskim komunistom Sadeghom Ghotzdebom, znanim tudi pod imenom Asfahani.

Asfahani živi zadnjih 10 let večji del v Franciji, ima pa neposredne zveze z vodniki Komunističnih partij v Franciji in Italiji, pa tudi s tajno službo Libije.

Francoske oblasti so Khomeinija že ponovno opozorile, da kot politični zatočenec v Franciji nima pravice ščuvati k uporu v Iranu. Ta je neoziraje se na ta svarila ponovno pozval iz svojega bivališča v okolici Pariza svoje vernike v Iranu k odločnemu boju proti šahu, tudi s tveganjem svojega življenja za svojo islamsko vero.

Francija in LR Kitajsko podpisali trgovinsko pogodbo za sedem let

PARIZ, Fr. — Francija in LR Kitajsko sta podpisali trgovinsko pogodbo za dobo sedem let, ki predvideva skupno 13,6 milijonov prometa. Pri podpisu v Pekingu je bil navzoč podpredsednik vlade Teng Hsiaping.

Francija bo LR Kitajski dobavila med drugim dve jedrski elektrarni.

SOVJETSKA ZVEZA IZBRABLJA TERORIZEM RDEČIH BRIGAD

same ameriške vlade v terorizmu Rdečih brigad.

Italijanska občila so do teh stališč zaenkrat še zadržana, v Moskvi pa očitno sodijo, da italijansko javno mnenje lahko prebavi tudi stvari, ki bi jih drugod imeli za naivne. Seveda ne povsod, v Španiji so te sovjetske novice že našle gostoljubje v liberalnem dnevniku "El País" in v tedniku "Triunfo", ki je blizu komunistični partiji.

Sovjetska akcija je kaj široko zasnovana. Egipčevsko veleposlaništvo je prejelo n. pr. potvorjeno listino, ki je obrekovala egipčanskega predsednika Sadata in očitno merila na to, da vnese spor v odnose med Kairo in Washingtonom.

Prvi tajnik sovjetskega veleposlaništva v Rimu je bil sredi letošnjega aprila na obisku pri italijanskem notranjem ministru, sovjetski tisk pa je že naslednji dan začel ponatiskovati članke italijanskih listov, ki so pisali o vmešavanju zahodnih tajnih služb v primer Moro. Tass je poročala o tem 17. aprila letos, toda brez omembe naslova listov, na katere se je sklicevala. Poročevalec je valil krivdo za Morovo usodo tudi na NATO in demokristjane.

Članice NATO vztrajajo pri človekovih pravicah

Za leto 1980 določene konference o evropskem sodelovanju in varnosti v Madridu se bodo udeležile le, če bo ZSSR izpolnjevala določila helsinških listin.

BRUXELLES, Belg. — Vlade ZDA in ostalih članic NATO so sporočile Sovjetski zvezi, da se bodo udeležile naslednje konference o evropskem sodelovanju in varnosti, ki je predvidena v Madridu leta 1980, samo tedaj, če bo Sovjetska zveza boljše izpolnjevala določila o spoštovanju človekovih pravic, določenih v listinah konference v Helsinkih.

O človekovih pravicah je bilo veliko razpravljanja na nadaljevalni konferenci za evropsko sodelovanje in varnost lani in letos v Beogradu. Zahod je pritiskal k izpolnjevanju določil helsinških listin na tem področju. Vzhod pa se je izmikal in določila po svoje razlagal. Določeno je bilo, da bo naslednja konferenca v Madridu pregledala položaj znova.

Članice NATO so na svojem posvetovanju tu pretekli teden odločile, da se bodo konference v Madridu udeležile le, če bo Sovjetska zveza boljše izpolnjevala določila helsinških listin.

Članice NATO so na svoji konferenci udobno posebej finančno pomoč Turčiji, Grčiji in Portugalski z namenom, da "ohranijo v teh državah ustaljeno demokracijo".

Vietnam bo omejil beg ljudi v tujino?

KUALA LUMPUR, Mal. — Predstavnik Vietnama je rekel zastopniku Maleziji, da bo vietnamska vlada skušala zavreti beg nezadovoljnih ljudi v Vietnamu na tuje, ko so ti naravnost začeli poplavljeni sosednje države.

Zastopnik ZDA v Maleziji je k temu dejal, da imajo te rajše, da so možnosti odhoda na tuje odprte, ker bi se sicer moglo v Vietnamu zgoditi to, kar se je godilo v Kambodži, kjer je režim svoje nasprotnike in nezadovoljnejše enostavno pokončal.

Dopisujte v Ameriško Domovino, sporočajte vse zanimive novice o rojstvih v svojih naselbinah!

CARTER OSTAL ODLOČEN URAVNOVESITI PRORAČUN

Predsednik ZDA je na konferenci demokratske stranke v Memphisu koncem tedna ponovil svojo odločno namero spraviti v sklad zvezne izdatke z zveznimi dohodki, pa istočasno gledati tudi na nujne potrebe revnih.



Jimmy Carter

MEMPHIS, Tenn. — Tu se je v petek začela konferenca demokratske stranke sredi predsedniške dobe, da pregleda politični položaj in izvrševanje strankinega programa, sprejete na konvenciji stranke v letu predsedniških volitev. Na konferenco so prišli delegati iz vse dežele, udeležil pa se jo je tudi predsednik ZDA Jimmy Carter s člani vlade in svojimi glavnimi sodelavci.

Predsednik Carter je v svojem govoru ob odprtju konference v petek zvečer omenil svoje republikanske prednike, Watergate in večne spore ter napetosti med Belo hišo in Kongresom, značilne za ono dobo. "Mi smo šli skozi boleče desetletje — skozi tragično vojno v tujini in bridko razdelitev doma, milijone brezposelnih in najvišjo inflacijo od državljanске vojne sem, vlamljanja v stanovanja, prisluškovanja in zlorabo zaupanja javnosti na najvišjih mestih," je dejal predsednik Carter in nato poudaril:

"Demokratije ne bomo nikdar dopustili take skrbi in zadreg v narodu, ki ga ljubimo!"

Carter je nato opozoril na to, da ima demokratski predsednik v Beli hiši demokratsko večino v Kongresu, med katerima je možno sodelovanje in izognitev sporom in vetom.

Predsednik je ponovil svojo odločnost doseči izenačenje zveznih izdatkov z zveznimi dohodki, kar bo bistveno pripomoglo k omejitvi inflacije in u-trditvi vrednosti dolarja. Poudaril je, da so potrebne žrtve, pa obljubil, da bo gledal, da bodo te enako razdeljene na vse, če bo kod kaj pristranosti, bo ta v korist revnih in potrebnih.

Predsednik Carter in vodniki demokratske stranke so očitno hoteli pokazati, da je demokratska stranka na srednji poti, da se bori za splošne narodne koristi in zahteve.

"Mi moramo pokazati ljudem, da demokratska stranka ni stranka goljufov, ne stranka zagovornikov "veselih pravic", ne stranka prekinjevanja nosečnosti... mi se moramo brigati za stvari, ki pripadevajo in skrbe ljudi in prav sedaj so ti posebej v skrbeh zaradi inflacije in gospodarstva..." je razlagal stališča stranke njen načelnik v državi Ohio C. Paul Tippet, ki je bil izbran za načelnika odbora za resolucije na konferenci.

Konferenca je potekala v splošno po željah in v okviru programa predsednika Carterja brez kakih izrazitih in ostrih razprav. Liberalno krilo, ki je leta 1976 predložilo in izglasovalo sklicanje te "vmesne" konvencije stranke, je bilo na njej le skromno zastopano.

Zadnje vesti

TEHERAN, Iran. — Včeraj je na stotisoče muslimanov korakalo v sprevedu mirno skozi glavno mesto v protestu proti vladi šaha Reze Pahlevija. Kljub ogromnemu številu udeležencev in hudi politični napetosti je ostalo vse mirno in brez izgredov. Včerajšnji pohod naj bi bil višek boja proti šahovemu režimu.

KAIRO, Egipč. — Ameriški državni tajnik Cyrus R. Vance je včeraj priletel sem in takoj z letališča odletel v helikopterju na razgovore s predsednikom Sadatom. Razgovore bo prekinil za kratek polet v Jeruzalem na pogreb Golde Meir, pa so še isti dan vrnil v Kairo nadaljevat razgovore s Sadatom. V sredo bo odletel v Izrael na razgovore z Beginom in njegovimi sodelavci. Izjavil je, da bo ponovno poletel v Kairo in od tam zopet v Jeruzalem, če bo to potrebno za dosego sporazuma o mirovni pogodbi med Izraelom in Egipčom.

MOUNTAIN VIEW, Kalif. — Volske ladvice, ki jih je poslala proti plantu Veneri volska ladja Pioneer 2 preteklo soboto, so delovale brezhibno in poslale nazaj vrsto podatkov, ki bodo bistveno dopolnili znanje o Veneri.

Iz Clevelanda in okolice

Grdinovi koledarji — Priljubljeni Grdinovi koledarji za leto 1979 so že na razpolago. Dobite jih lahko zastoj v obeh Grdinovih pogrebnih zavodih, v Grdinovi trgovini s pohištvo na Waterloo Road ali pa v Grdinovem kegljišču na 6017 St. Clair Avenue.

Seja — Klub slovenskih upokojencev za Holmes Avenue okrože ima v sredo popoldne sejo, po seji ob enih po božičnico v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Klub slovenskih upokojencev za Waterloo Road področje ima jutri, v torek, ob enih popoldne sejo in nato božičnico v SDD na 15335 Waterloo Road.

V božičnem duhu — Slovenska dekleta in žene zbirajo hrano za s. Henrietto za rovine v Clevelandu v božičnem duhu. Darove sprejemajo v Ameriški Domovini, 6117 St. Clair Avenue, in v Stan's Shoe Store na 6107 St. Clair Avenue. Dobrodošla tudi darila v denarju. Vse bo izročeno s. Henrietti pred Božičem za razdelitev med revne in potrebne za praznik.

Cleveland Orchestra praznoval 60-letnico — Cleveland Orchestra, eden najbolj znanih in uglednih orkestrorov v naši deželi, je sinoči s posebnim programom in sva-nostmi obhajal 60-letnico svoje-ga obstoja. Program in prazno-vo v Severance Hall je vodil orkestror direktor Lorin Maazel.

Mesto išče rešitev iz finančne stiske — Ko se bliža naglo 15. decem-ber, ko zapade 15 milijonov dol-larjev mestnega dolga, ki ga je treba plačati ali pa doseči nje-govo podaljšanje, se mestna uprava in mestni svet pripravata o načinu ureditve tega težav-nega in kočljivega finančnega vprašanja.

Nov odbor — Društvo sv. Vida št. 25 KSKJ ima za leto 1979 sledeči odbor: predsednik Joseph S. Baskovich, podpredsed. Joseph Hoce-var, fin. taj. Albin Orehek, zap-ispis. Frank Zupancic, blag. John Turek, gospodar. Frank A. Tu-rek, nadzorniki John Hocevar, Dominic Stupica in James V. Debevec. Društvo je na letni seji sklenilo darovati Ameriški Domovini \$50.

BANGKOK, Taj. — Vietnamske vojaške sile v Laosu so se pre-maknile bližje k meji Kam-bodže in utegnajo po vsem sodeč odpreti novo fronto proti tej s severa.

LONDON, Vel. Brit. — ZDA so prvič od leta 1972 dobile Davi-sov pokal, eno vodilnih zmag v svetovnem tenisu.

OSLO, Nor. — Predsednik iz-raelske vlade Menachem Be-gin je osebno sprejel včeraj Nobelovo nagrado za mir, predsednika Egipta Sadata pa je zastopal njegov osebni zas-topnik. Oba sta izrazila pripadnost stvari miru in izra-zila upanje, da bo ta dosežen.

JERUZALEM, Izr. — Pogreb umrle bivše predsednice vla-de Golde Meir bo jutri brez kakih posebnih govorov, kot je to ona v svoji oporoki že-lela. Celoten pogreb je v skrbi države, kateri je pokoj-na služila dober del svojega življenja.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st two weeks in July

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 8 mesece
Kanda in deželo izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition only — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 178 Monday, Dec. 11, 1978

Mihajlov o Jugoslaviji

Mihajlo Mihajlov, državljani Jugoslavije, ki je vse svoje življenje prav do zadnjih nekaj mesecev preživel v tej deželi, je danes osebnost, o kateri se je mnogo pisalo v časopisu po vsem svetu in je zatorej na široko poznan mož. Sloves si je pridobil, ko se je sprl z režimom v Jugoslaviji zaradi svojega spisa "Moskovsko poletje" l. 1965, katerega objavo mu je režim osporaval, mu odvzel učiteljsko mesto na univerzi v Zadru, ga vrigel v ječo in postavil pred sodišče, ki ga je pogojno obsodilo. Pozneje je bil še dvakrat obsojen in zaprt, prvič od 1966 do 1970, drugič pa od 1974 do 1977, ker je objavljaval v zahodnih svobodnih državah članke o razmerah v Jugoslaviji, opisujoč po resnici in pravici položaj v svoji domovini, česar komunistična oblast ni mogla prenesti in ga je zato ponovno spravila pod ključ.

Iz zadnje ječe ga je rešila "helsinška" konferenca v Beogradu, kajti partija zaradi javnega mnenja iz prestižnih ozirov ni mogla držati v ječi takega prominentnega oporečnika v času, ko se je v prestolnici države razpravljalo o človekovih pravicah. Bil je torej v tej zvezi pomiloščen izpuščen na svobodo in končno, pred nekaj meseci, je dobil dovoljenje za potovanje in inozemstvu, nakar je prišel v Združene države, kjer ima nekaj sorodstva. Če kdo od sodobnikov sedanjega jugoslovanskega režima, ki je vso dolgo dobo živel v senči tega režima in ga od vseh strani dobro pozna, saj ga je skusil na lastni koži, je Mihajlo Mihajlov ne samo upravičen, ampak poklican odkrivati pravo podobo absolutistične diktature v svoji rodni domovini in s prstom kazati na zveržene in popačene slike tamkajšnjih razmer, kakor jih svojim bralcem servirajo časnikarji iz svobodnega sveta kar po vrsti in skoraj brez izjeme.

Lepa priložnost za razgaljevanje skrivljenih in naravnost neresničnih poročil o Jugoslaviji v zahodnem časopisu se je Mihajlovu ponudila ob izidu knjige "The Yugoslavs", ki jo je napisal Duško Doder. Mi smo na tem mestu o knjigi že prinesli poročilo in svojo omeno pod naslovom "Dežela popačenih novotarij" ter povedali svoje poglede na ta zanimivi opis, ki nam odkrije marsikaj novega. O Doderovi knjigi je sedaj objavil obširno poročilo in temeljito razpravo tudi M. Mihajlov, kjer jo sicer zelo pohvali, pa vendar najde v nji, ocenjujoč jo z zornega kota svojih lastnih dolgoletnih skušenj, marsikaj, s čimer se ne strinja.

Zlasti očita avtorju, da se pri razlaganju tega, kar je v Jugoslaviji videl, ne more znebiti običajnega "klišeja" zahodnih časnikarjev in se ne otresti tega, kar imenuje "neideološko ideologijo", ki že desetletja prepleta opise razmer v Jugoslaviji. Zamerja Doderu, da ne opisuje stvari, o katerih Zahod noče, da bi se pisalo. In s tem jasno izpričuje zelo določno ideološko stališče, ki je samo po sebi tudi ideologija, čeprav nikoli ni javno ugotovljena.

Ta "neideološka" ideologija vsebuje po dokazovanju Mihajlova naslednje temeljne točke:

1. Stališče zahodnih (zlasti ameriških) ocenjevalcev razmer v Jugoslaviji sloni na krivi podmeni, da komunistem kot tak in sam po sebi ni takšno grozno zlo, veliko zlo je samo ruski komunizem in to zaradi tega, ker je v Rusiji ukoreninjena stoletna tradicija nesvobode: protisovjetska komunistična gibanja so kar sprejemljiva — če ne celo koristna.

2. V Jugoslaviji so notranje razmere zavoljo mnogonarodne sestave dežele in iz tega sledečih narodnih sporov take narave, da more enotnost države kot celote vzdrževati izključno le monopol ene same partije; likvidacija tega monopola bi pomenila razpad države.

3. Zatiranje v Jugoslaviji se brez skrbi lahko prezre, ker so razne vrste zatiranja koristne za notranjo utrditev države, ki je naperjena proti Sovjetski zvezi in varšavskemu paktu. In Tito je bil med vojno vendar zaveznik zahodnih sil in je deloma tudi danes, zaradi česar ni koristno pisati o njegovih grozodejstvih l. 1945, ko se je polastil popolne oblasti.

4. Končno je položaj Jugoslavije tak, da bo njena bodočnost holi odvisna od njene geografske lege in od zgođovinskih ter nacionalnih tradicij kot pa od zmage njenih narodov nad komunizmom: taka zmagava sploh ni potrebna, kajti komunizem je socialni sistem, ki je napadel mnogo različnih narodov in ne zgolj te dežele.

Mihajlov ostro odklanja in zavrača osnovna "ideološka" stališča Zahoda, v kolikor se nanašajo na Jugoslavijo. Ugotavlja, da je ravno ta ideologija odgovorna za deistvo, da demokratični svet pogosto usmerja svojo borbo ne na samo epidemio, ampak na bolnika. Dobesedno potem nadaljuje: "Razlike v nacionalnih karakteristikah nas ovirajo, da bi jasno videli, da je bolezen ena in ista, na njej izbruhne klerkovi. Posledica je, da vsako leto več in več dežel podleže boleznim totalitarne diktature: tako bo šlo naprej, dokler se demokratični svet ne združi v

skupni, mednarodni ideologiji za bojni napad proti tej epidemiji, kakor hitro se kje pojavi. V našem času, v dobi smrtnobojnega prizadevanja za formiranje ene same svetovne človeške družbe, je politika zgolj diplomatskih in vojaških zavezništov med različnimi državami in narodi, sloneča na proslulem ravnotežju sil iz časov Metternicha, kratkovidna in pogubna."

Kdor bere in zasleduje tozadevno stališče Aleksandra Solženicina, bo našel, da se oba vodilna bojevnika za svobodo in demokracijo, eden iz Rusije, drugi iz Jugoslavije, v osnovnih točkah ujemata; vendar se zdi, da sta oba še vedno "glas vpijočega v puščavi". Bati se je, da svet nevdržno drvi v svojo pogubo.

L. P.

BESEDA IZ NARODA

Priznanje in odlikovanje župniku č.g. J. Vargi

CLEVELAND, O. — Škofijski odbor društva "Najsvetejšega Imena" (Holy Name Society) podeli vsako leto najbolj delavnemu in uspešnemu duhovnemu vodji teh društev v škofiji naslov: "Spiritual director of the year".

To čast in priznanje je letos dobil Father Jožef Varga, župnik pri Sv. Lovrencu v Clevelandu.

To je priznanje, da je društvo Najsvetejšega Imena v zadnjem letu pod njegovim vodstvom pokazalo izredno delav-

nost in razmah. Poleg velike dejavnosti v fari je društvo zbralo na tisoče dolarjev za pomoč gojavcem. "Posinovilo" je enega misijonskega bogoslovca in plačuje za njegovo šolanje.

Na škofijskem slavnostnem banketu, kateremu so prisostvovali trije škofje in okrog 700 gostov, je bila F. Vargi izročena krasna "plaketa".

Izredno nas veseli, da je dobil to odlikovanje in čast naš slovenski duhovnik.

Naše iskrene čestitke!
Odborniki društva
"Najsvetejšega Imena"

Nova Gallusova plošča: "Lipa zelenela je..."



Pevski zbor GALLUS na vaji v Celovcu.

WASHINGTON, D.C. — Izid nove slovenske plošče na našem kulturnem "trgu" je vedno nekaj posebnega. Priča nam, da slovenska pesem ne umira — obenem pa nas tudi vzpodbuja k ohranjanju slovenske zvesti in naše več kot tisočletne dediščine. In če nam plošča predstavi pevce, ki pojo tam, kjer je slovenstvo postavljeno na največjo sodobno preskušnjo, kdo naj je ne bi bil še trikrat bolj vesel!

Gallusov pevski zbor iz Celovca nam tu v Ameriki, in tudi doma ni nepoznan. Ustanovljen leta 1960 v Celovcu, je danes po 18 letih še vedno živa priča ljubezni do slovenske pesmi in slovenske Koroške in je še vedno vodilna slovenska umetniška skupina na Koroškem v prizadevanjih za ohranitev materinega jezika ter slovenskih kulturnih in narodnih izročil.

Tisoči rojakov, ki so v poletju leta 1974 prisostvovali veličastni turneji Gallusovega pevskega zbora v ZDA in Kanadi, ne bodo teh nastopov nikdar pozabili. In kako naj bi pozabili domačnosti in prisrčnosti Slovenskega dne na Slovenski pristavi v Clevelandu pred njihovim odhodom v nadvse ljubljeno Koroško?

Letos so se nam predstavili že z drugo ploščo. Značilno je, da slika na ovitku predstavlja Rute, kraj tako dobro poznane slovenske koroške pesmi. Še bolj značilno pa je, da imamo na drugi strani ovitka eno poslednjih pesmi našega pokojnega pesnika Marjana Jakopiča spet posvečeni koroški zemlji in njenim slovenskim ljudem. Poleg

dobro poznanih narodnih ali ponarodelih pesmi, kot so *Lipa zelenela je*, *Rasti rožmarin*, *Pa se sliš, Meglica*, imamo na plošči tudi navdušljivo Prešernovo *Zdravico* in lep izbor manj poznanih koroških narodnih, kot npr. *Rib'ce po morju plavajo*, *So pa travniki zeleni*, *Je na Dravci megla*, *Vuštnejša ja ni*, *Da bi bila lepa vira* in še druge.

Posebnost plošče pa je Aškerc-Tomčeva kantata *Janičar*, ki je na tej plošči, če se ne motim, prvič celotno posneta. Kdo se ne spominja besedila slavne balade, ki smo se ga morali učiti v ljudski šoli napamet:

Kaj čakaš paša, kaj stojiš, to vas napasti se bojiš?"

Način, s katero je Gallus podal to kantato, je res vreden klasičnega besedila. Kantata pa nam da tudi misliti. Mar bo odpadlim rojakom segla v srce, da bodo spoznali svoj pravi dom in se, izgubljeni sinovi, vrnili pod njegovo okrilje? Če se en sam vrne, je pesem vredna vseh naporov in žrtev...

Vsaka plošča je v gotovem opoziru ne samo diploma zbora, pač pa tudi ponos in priznanje za trdo in težko delo, stotine prevoženih kilometrov na pevske vaje, zamujene družabne večere in čas, ki so ga pevci ne-sebično vložili v dolge, dolge vaje. Plošča je končni sad vseh teh njihovih naporov.

Rojakom toplo in iskreno priporočamo, da sežejo po tej plošči, ki je nedvomno ena izmed bisero slovenske narodne pesmi in ljudske pevke umetnosti. Božični prazniki se bližajo in, priznajmo si, slovenska pesem nam je še vedno najlepše

Božično voščilo Gallusa iz Celovca

CELOVEC, Kor. — Ob prazniških miru in ljubezni, za Božič 1978 in za novo leto 1979 pošiljamo pevskam in pevcev v ZDA in v Kanadi iskrene pozdrave z željo za uspešno kulturno delo med slovenskimi rojaki.

Vesel Božič in srečno novo leto!

Pevski zbor
Jakob Petelin-Gallus

S korajžo v novo leto!

STOCKTON, Kalif. — Dragi pri Domovini! Naj Vam bodo božični prazniki dnevi miru, veselja, zadovoljstva in božjega blagoslova, novo leto Gospodovo 1979 pa naj Vam da boljši začetek kot v preteklem.

Slovenci moramo žrtvovati vse, da bo "naš list" ostal pri življenju. To je naša skupna last v novi domovini, katero moramo čuvati in ohranjati. Ustavitelj lista bi hudo prizadela tisoče naših ljudi in vodila v kulturno grobišče.

Korajža velja! V skupnem delu in razumevanju bomo premagali največje ovire, ki se nam danes morda zde nepremagljive.

S slovenskimi pozdravi!
Maks Simončič

Mihael Kolar:

Ob 80-letnici Ameriške Domovine

Njen začetek in korenine

II. Tiskarna

Prvotna tiskarna Ameriške Domovine je bila na 6119 St. Clair Avenue, v Lauschetovem lesenem posloppju, katero je bilo pred tem uporabljano za kegljanje. Tiskarna je bila v istem posloppju kot Lauschetova gostilna, 6121 St. Clair Avenue. Iz tiskarne v gostilno so vodila vrata, kjer je bilo tudi stranišče. Seveda so se take potrebe opravičevale tudi za postanek pri baru. Po prohibiciji leta 1920, pa nam je g. Frances Lausche, mati senatorja Lauschet, dovolila uporabo njene kuhinje za kuhanje kave. Lauschetova družina je živela zadaj za gostilno in zgoraj nad gostilno in tiskarno. Delavci v tiskarni so prvotno delali dolge ure, po 50 ur tedensko, nato postopoma po 48, 44, 40 in sedaj po 37 in pol ur tedensko.

Eden od zgodnjih lastnikov je bil John J. Grdina. Kot mlad mož je kupil enega od prvih stavnih strojev (Linotype) od podjetja Mergenthaler Linotype, seveda na kredit. Nekega dne, ko je bil "čarovnik John" z ženo Minnie na potovanju po Ameriki, je Linotype Co. za izplačilo vknjiženega dolga dala tiskarno na dražbo. K sreči je skupina zvestih in zavednih Slovencev zbrala nekaj denarja in prekosila druge ponudnike. Da je tiskarna lahko zopet obratovala, se je John Grdina moral izsolati tiskarske obrti v Linotype Co. šoli v mestu New Yorku. On je bil eden od prvih Slovencev v tej stroki.

Naslednja lastnika tiskarne sta bila Louis J. Pirc in Edward J. Kalish, njegov svak. Januarja 1919 je Jaka Debevec odkupil Kálishev delež, Viktor Knaus pa je kupil po smrti Louisa Pirca njegov delež.

Ko sta Jaka Debevec in Viktor Knaus umrli, je postala Debeveva druga žena Mary, rojena Andolšek, edina lastnica. Ko je ona po daljšem bolehanju stopila v pokoj, je prepustila lastništvo Jamesu V. Debevcu (Jimu), najmlajšemu Debevečevemu sinu, kateri je sedaj edini lastnik.

Naj navedem imena nekaterih prvotnih delavcev v tiskarni: John Grdina, Frank Jaksic, Anthony Kolar (nobenega sorodstva s piscem tega sestavka), Frank Lunka, Edward Kalish, William Dabac, Anton Sabec, John Jadric in njegov brat Victor Jadric. Večina od teh se je izučila obrti v naši tiskarni in nato našo zaposlitev pri angleških časopisih v centru mesta.

Drugi delavci — poleg mene, Edward Debevec, najstarejši sin Jaka Debeveca, še vendar dela v tiskarni, že nad 40 let. Frank Sušteršič, ki je prišel po drugi svetovni vojni, je še vedno tam, Joseph Andolsek pa je odšel v pokoj pred nekaj leti. Mladi Jim Debevec je začel delati v tiskarni kmalu po letu 1960.

Se nekaj imen tistih, ki so bili v tiskarni zaposleni na en ali drug način: Louis Andolsek, Michael Lah, Jr., Jim Kaucky, Ivan Pujzdar, Joseph Badalick, Victor Knaus, Jerry Knaus, John Hainrihar, Joe Rudolph, Tony Fortuna, Ed Pike, Joe Turk, John Knaus in Louis Cimperman.

Clevelandska Amerika in Sloga

Politično je bila Clevelandska Amerika delno liberalna in socialistično usmerjena v svojem pisanju in protikatoško v svojih kolonah. Ker je naše duhovništvo protestiralo, je bil leta 1915 končno ustanovljen konkurenčni katoliški tednik, nazvan "Sloga". Sloga je izhajala vsak četrtek. Tiskala se je pri češkem časopisu "American", katerega urednik je bil dobro

poznani Frank Svoboda. Ta tiskarna je bila na Broadway Avenue, blizu 55. ceste.

Moj svak Jaka Debevec, kateri je bil poročen z mojo sestro Jennie (Ivanko), je takrat delal pri White Motors kot poskusni vozač, čeprav je imel dobro evropsko izobrazbo.

Ko je leta 1916 prvi urednik Sloge opustil službo in češka tiskarna ni mogla dobiti slovenskega strojnega stavca, so stvarila slabo izgledala. Pokojni father Oman, pžneje kanonik in monsignor, takratni novoimenovani župnik fare sv. Lovrenca, je prišel k Debevcu na 1023 E. 61 St. in z vzpodbudnimi besedami pregovoril Jaka, da je prevzel uredništvo Sloge in se izučil linotajpa. Tudi father Ponikvar, poznejši monsignor, tedanji župnik fare sv. Vida, je govoril z njim in mu prigovarjal. Končno je Jaka privolil in prevzel obe službi.

Postal je urednik Sloge in v nekaj mesecih spreten strojni stavec. On ni samo urejeval tednika, ampak je berilo tudi nastavil.

Urad se je nahajal na 6120 St. Clair Avenue, na mestu, kjer je bila nato mnogo let Novakova trgovina z voščilnicami. To je bilo skoraj preko ceste, kjer se je nahajala tekunica "Clevelandska Amerika", in njen urednik Louis J. Pirc.

"Slogin" pisec posebnih sestavkov je bil father Oman, kateri je začel v njej pisati svoje slovite "Newburške novice" in jih zatem nadaljeval ob petkih v Ameriški Domovini vse do svoje smrti.

Slogin urad je obstojal iz pisalne mize in stolov, imel je pisalni stroj, pekaj priročni knjig in slovar. Imel pa je tudi en starinski ročni tiskarski stroj, en majhen rezalni papirja in par zabojev ročnih črk za došla tiskarska naročila.

(Dalje)

Ob obletnici smrti rev. F. Blatnika

FAIRFIELD, Conn. — Prihodnji teden, 23. decembra, bo minulo eno leto, odkar je dobri Oče poklical k sebi rev. dr. Franceta Blatnika, enega izmed najbolj zavednih slovenskih duhovnikov v tem delu naše dežele.

V spominu nam bodo ostale spodbudne besede, katere nam je večkrat poudarjal: Biti Slovenec v pravem smislu besede pomeni prizadevati se ne samo za koristi, uspehe in smotre kake organizacije ali skupine, ampak tudi izraziti objektivno in konstruktivno kritiko te z namenom izboljšave. Slovenstvo lahko ohranimo samo, ako so člani in voditelji nanj ponosni in se ga ne sramujejo.

Bolelo ga je srce, ko je videl, da pri mnogih slovenskih organizacijah in farah slovenski jezik očitno izginja, zato je zelo pogrjal narodno mlačnost in tite, ki se sramujejo svojega rodu.

Za obletnico smrti bo darovana slovenska sv. maša za pokojnega rev. dr. Franca Blatnika tretjo nedeljo v decembru pri slovenski fari sv. Cirila na Osmi v New Yorku. "Zvon" bo zapel v cerkvi dve pesmi, eno pokojnemu najljubšo, pa v dvorani pri proslavi.

Ta dan se bomo v molitvi spominjali tudi drugih naših zavednih slovenskih mož, tako dr. Andreja Farkaša in g. J. Zadnika, katera sta bila spoštovana med nami.

Bog jim naj stotero povrne, kar so za Slovence dobrega storili iz čistega navdušenja za ohranitev slovenske kulture in jezika v tujini!

Stane Mally

Miro Čokelj

SEASON'S GREETINGS



MIREAU INC.

2240 St. Clair Ave.

CLEVELAND, OHIO 44114 — 771-0126
 "SAME DAY LAUNDRY SERVICE"
 INDUSTRIAL GARMENT RENTAL SERVICE
 123456 123456 789056 Jim Ozinga

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
 IN SREČNO NOVO LETO

M & M
 CROATIAN HOME

6314 ST. CLAIR AVE.
 CLEVELAND, O. 44103
 Open: Sundays — 1 P.M. — 2:30 A.M.
 Daily — 9 A.M. — 2:30 A.M.
 Lunches — Dinners — 11 A.M. — 8 P.M.
 MARIO AND MARIJA MEDANCIC

Vesele božične praznike in
 srečno novo leto
 iz srca voščimo vsem rojakom,
 sorodnikom prijateljem in znancem

DRUŽINA ANDREJ PERČIČ

1020 68th Ave. N. E.
 Minneapolis Minnesota 55432

Vesele božične praznike in zdravo novo leto
 Naj božji blagoslov in mir vladata med nami
 vseni. To želim vsem sorodnikom, prijateljem in
 dobrotnikom še posebej pa vsem članicam Oltarnega
 društva pri Mariji Vnebovzeti in vsem članicam
 skupnih Oltarnih društev. Bog Vam poplačaj za vse
 dobrote skozi celo leto.

ROSE BAVEC IN MOJA DRUŽINA
 ROSIE KOVACIC IN OTROCI

Blagoslovljen Božič in srečno novo leto
 želim vsem sorodnikom, prijateljem in znancem
 in mir božji

ROSE KLEMENČIČ IN DRUŽINA

18117 Marcella Rd., Cleveland, Ohio 44119

BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

želi vsem

SLOVENSKA RADIJSKA ODDAJA
 "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije"

BARBARA IN MILAN PAVLOVČIČ

WCSB 89.3 FM

CLEVELAND

DRUŽINA MAUSER
 Emil, Olga, Darinka, Silvica, Irenca

1025 East 62 Street, Cleveland, Ohio

Zeli vsem prijateljem in znancem prav vesele
 božične praznike in srečno novo leto.

SEASON'S GREETINGS

Zadnji dan domobranca Fronca

Ščetinasti vratovi, ostanki po-
 branih poljskih pridelkov so se
 še z zadnjimi močmi oklepali
 matere zemlje.

Prišel je pač njen čas, da se
 odpočije. Njena lepota izginja,
 ostala je le še njena izsušena
 koža z razbičanim obrazom.

Veter, vsakodneveni, nezaželje-
 ni obiskovalec tuli, razmetava
 in kriči svojo bolečo melodijo v
 svoji podivjanosti.

Vaščanom je postal odvraten
 in sovražen. Suho razmetano
 jesensko listje je preprego, po
 kateri hodi danes Fronc.

Ostro je udaril rafal strojni-
 ce, nato je bilo zopet vse tiho.
 Fronca je streslo po životu.
 Pokrižal se je.

Nadaljuje hojo po šumečem
 listju, zdi se mu, kot bi to bila
 hladna melodija narave.

Tam za hribom zopet zareg-
 lja. Nekoč je tam hodil za svojo
 ovčjo čredo, ko je bil še pastir.
 Zelena planjava, ograjena z bo-
 ri in smrečjem. Bog je položil
 na to ravan, na zeleni baržuna-
 sti prostor svojo roko. Bil je
 pravi raj lepote in miru.

Misli so mu edini spremljeva-
 lec, ko se vzpenja višje in viš-
 je... Kamenita pot, dež in sneg
 sta jo izgladili.

Na levi se boči ilovnato rebro,
 po katerem se razpleta robidov-
 je. Kresilni kamni kukajo izpod
 rjavih listov, snežnobeli so, dež
 jih je dodobra opral.

Gleda razpleteno vejevje. Ni
 pravzaprav začetka, še manj pa
 bi našel njih konec. Na desni
 rami mu visi brzostrelka. Pro-
 stovljec-domobranec je.

Obrnil se je nazaj proti vasi,
 kraju svojega rojstva, svoje
 zemlje, praprazprav edini kraj,

katerega dobro pozna.

S slamo krite strehe vaških
 bajt se mu zde mnogo lepše od
 onih v mestu, katere so krite s
 svetlordečimi strešniki.

Ta barva mu razjeda srce.
 Nekoč je našel rdečo ruto in na
 njej sta bila vtisnjena z rumeno
 barvo srp in kladivo.

Strah mu greni misel na bo-
 dočnost.

Kdo bo hodil po razoranih
 brazdah, kdo sadil, da bo jeseni
 zopet žel?

Sinovi istega naroda, na svoji
 zemlji svoji ljudje z isto ma-
 terino govorico. Skupaj smo ne-
 koč sedeli v šoli in cerkvenih
 klopeh. In danes? Nepremost-
 ljiv prepad.

Na vrhu gore se je oddahnil
 po naporni, težki hoji.

Snel je čepico, odložil orožje
 in globoko vdihnil sveži planin-
 ski zrak.

Odjeknil je strel, prav do vasi
 ga je bilo slišati.

Fronc je nepremično obležal
 pred odsekanim štorom z od-
 prtimi očmi. Oblit je bil s svežo
 krvjo...

Šele naslednje jutro ga je na-
 šla domobranska patrolja. Tu je
 bil njegov konec. Na vrh plani-
 ne je hotel, tam je ostal.

Tiho je odšel, bil je sam in
 nad njim razpeto nebo.

Cez leto dni so šli za njim
 tudi njegovi tovariši. Zica jih je
 rezala v zapestja, kri je puščala
 rdečo barvo za seboj. V trumah
 so hodili, višje in višje, kot
 pred meseci Fronc.

Na sredi gozda je bilo brezno.
 Globoko in hladno in temno...
 Bil je kraj večnega počitka hra-
 bre domobranske vojske. Vse bi
 poznal Fronc, vse, saj so bili
 med njimi tudi iz njegove vasi.

Pravijo, da se nič ne zgodi
 brez božje volje.

Ko stopamo zopet v novo leto
 1979, Te prosimo, Gospod, zače-
 tek stvarstva, kateri si pozval to
 slovensko armado v ta kraj več-
 nega miru, daj jim svoj pokoj in
 blagoslov!

Daj svetu in našemu narodu
 spoznanje, moč in razsodnost,
 da se vrne v naše kraje zopet
 pravičen mir in svoboda, za ka-
 tero so se borili.

Maks Simoncic

Noel



Ko hoste kupovali za Božič, se ustavite pri nas in
 si oglejte, kar smo uvozili iz Slovenije:

BONBONE
 KEKSE
 COKOLADO

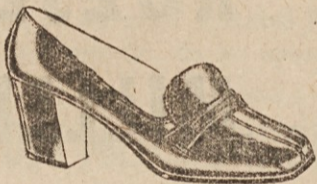
OBLATE
 SADNE SOKOVE
 IZBRANE ČAJE

PATRIA Import House

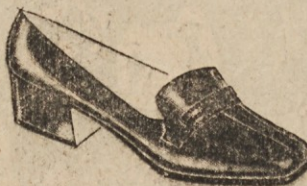
794 E. 185 St. Tel.: 531-6720
 Cleveland, O. 44119 Odprto od ponedeljka skozi soboto
 od 8. zjutraj do 6. zvečer

FOR HOLIDAY GIFT GIVING

Men's, Women's and Children's Shoes
 's and Women's Waterproof Warm, Lined Boots
 luroy and Felt Slippers with Sturdy cushion soles



Season's
 Greetings



FROM \$2.99 ON

MANDEL'S SHOE STORE

6125 St. Clair Avenue



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

A MERRY CHRISTMAS

TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS

RICH & SONS

1078 E. 64 St. Tel. 431-9231

— Same Location for 35 Years. —

NEW OWNER

TANNY PAGAN, WISHES ALL THE CUSTOMERS

AND NEIGHBORS — "A MERRY CHRISTMAS

AND A HAPPY NEW YEAR."

THREE CORNERS BAR

1144 E. 71 St.

Cleveland, Ohio 44103

881-1279

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

SREČNO NOVO LETO!

LEO MAUSER

60-67 Palmetto St.

BROOKLYN, N.Y. 11227

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

SREČNO NOVO LETO!

MICHAEL JERETINA

1019 Summit St.

JOLIET, ILL. 60435

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

SREČNO NOVO LETO!

Ernest, Marija in Erna Zrim

783 E. 154 St.

Cleveland, Ohio 44110

SEASON'S GREETINGS
 TO ALL PATRONS AND FRIENDS

BERTHA'S CAFE

5393 ST. CLAIR AVE. — CLEVELAND, O. 44103
 From NEW Management

GEORGE BRENTAR

HOLIDAY GREETINGS

HELEN'S DELICATESSEN

7013 St. Clair Ave. — Cleveland, O. 44103

"We have milk, bread, cold cuts when you need it."
 7 A.M. — 8 P.M. — Mon. — Sat.

9 A.M. — 1:30 P.M., 6 P.M. — 8:00 P.M. — SUNDAY
 — 431-7047

MERRY CHRISTMAS

AND HAPPY NEW YEAR!

TOM'S PLACE

E. 40 St. and St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio
 TOM THE BARBER AND JOAN

BREZ DOMA

Hektor Malot

Naslednjega dne je bilo treba učiti Kapija. Vzel sem ga v naročje in, medtem ko sem ga večkrat poljubil na smrček, sem mu povedal, kaj pričakujem od njega. Ubogi kužek! Kako me je gledal in kako me je poslušal!

Ko sem potem dal vrstico Alenu v roko in Kapiju še prigravarjal je bil tako pameten, da se ni prav nič ustavljal, ampak je šel z obema bratoma, žalosten sicer, a ne da bi se upiral.

Matija in mene pa je oče odvedel v neki del mesta, kjer je bilo največ možnosti, da bova dobro zaslužila. Šli smo torej skoraj skozi vse mesto in dospeli v okraj, kjer so bile krasne hiše in široke ulice, ob katerih so se razprostirali čudoviti vrtovi. V Londonu prek Holborna in Oxford streetsa.

Vrnila sva se k staršem šele pozno zvečer, kajti iz okraja West-End do Bethnal-Greena je zelo daleč. Ves srečen sem bil, ko sem zopet zagledal Kapija, ki je bil sicer blaten, a zelo dobre volje.

Bil sem silno vesel, ko sem ga dobil nazaj. Osnažil sem ga s slamo, zavil v svoj kožuh in položil v svojo posteljo. Kdo izmed naju je bil srečnejši. Težko bi bilo ugotoviti.

To se je ponavljalo nekaj dni. Z Matijem sva odhajala zjutraj in se vračala šele zvečer, potem ko sva ves dan pela in igrala,

zdej v enem delu mesta, zdej v drugem. Kapi pa je odhajal karot svojo spretnost v družbi obeh bratov. Nekega večera pa mi je oče dejal, da lahko vzamem naslednje jutro Kapija s seboj, ker bosta Allen in Ned ostala doma.

Z Matijem sva bila tega zelo vesela. Sklenila sva, da se bova potrudila zaslužiti s Kapijem mnogo denarja, da nama ga bodo potem dovolili jemati vedno s seboj. Splačalo se je, da se potrudiva in si tiho zopet priboriva Kapija.

Zjutraj sva ga skrbno osnažila in takoj po zajtrku sva krenila v tisti del mesta, kjer sva vedela, da "cenjeno občinstvo" najraje seže v žep. Moral sva iti v nasprotni konec Londona prek Holborna in Oxford streetsa.

Vreme pa za najin načrt ni bilo ugodno. Že dva dni se megla ni razpršila. Nebo — ali to, kar v Londonu nadomešča nebo — je bilo en sam temen oblak, po cestah se je vlekel nekaj sivkast dim, ki je oviral pogled, tako da nisi videl več kakor nekaj korakov pred seboj. Ljudje ne bodo prišli iz hiš in, če naju bodo poslušali za zaprtimi okni, ne bodo videli Kapija. Té okoliščine so nama dajale malo upanja na uspeh. Oba z Matijem sva zabavljala na meglo, ne da bi slutila, kakšno uslugo nama bo v kratkem naredila.

Z naglimi koraki sva šla skozi mesto. Kapi je hodil tik za nama. Zdaj pa zdaj sem ga poklical in moj glas ga je vezal bolj kakor najtrdnjša veriga. Dospela sva v Holborn, ki je ena izmed najživahnejših trgovskih

ulic v Londonu. Nenadoma sem opazil, da Kapi ne teče več za nama. Kaj se je zgodilo z njim? Začudil sem se nad tem njegovim nenavadnim početjem. Obstal sem, da ga počakam, in mu prav tiho zažvižgal, ker zaradi megle nisem mogel videti, kam je izginil. Zbal sem se, da sva ga nama ukradli. Kmalu pa je zopet pritekel od nekom in držal v gobcu par volnenih nogavic.

Mahal je z repom in se vzpel po meni, kakor da bi mi hotel reči, naj vzamem nogavice. Zdelo se je, da je ponosen na svoje dejanje kakor takrat, ko je nastopil z menoj, in je čakal, da ga pohvalim.

To se je zgodilo v nekaj trenutkih in bil sem se ves presenečen, ko je nenadoma Matija pograbil nogavice z eno roko, z drugo pa je prijel mene in me odvedel po drevoredu.

"Pojdiva hitro," — mi je dejal, "a ni treba teči."

Šele čez nekaj minut mi je pokazal ta beg. "Prav kakor ti sem se vpraševal, od kod prihajalo te nogavice, ko sem nenadoma zaslišal nekega moža, ki je dejal: 'Kje je tat?' Tat je Kapi, saj razumeš. Če bi ne bilo megle, bi naju aretirali kot tatova."

Njegovih besed nisem prav razumel. Za hip mi je zastala sapa. Iz dobrega in poštenega Kapija so naredili tatu!

"Vrniva se domov," sem dejal tovarišu. "Kapija vodi na vrvi."

Matija mi ni odgovoril. Molče in naglo sva se vrnila domov.

Oče, mati in otroci so bili nečeni, ko je nenadoma Matija okrog mize in so spravljali kose blaga. Vrgel sem nogavice na mizo. Allen in Ned sta se zasmejala.

"Tu imate nogavice, ki jih je Kapi ukradel," sem dejal. "Naredili ste iz njega tatu. Domnevam, da sta Allen in Ned storila to za šalo." Ves sem trepetal, ko sem to govoril, vendar pa nisem bil še nikdar tako odločen.

"Kaj pa bi naredil, če to ni bila le šala?" je vprašal oče.

"Ceprav imam Kapija tako

zelo rad, bi mu privezal vrv okrog vratu in bi ga nesel v Temzo, da tam utone. Nočem, da bi Kapi postal tat, kakor tudi jaz ne bom nikdar tat. Če bi se kaj takega moralo kdaj zgoditi, skočim rajši takoj zdaj skupaj s Kapijem v Temzo."

Oče me je prodirljivo pogledal in naredil krettno, kakor da bi

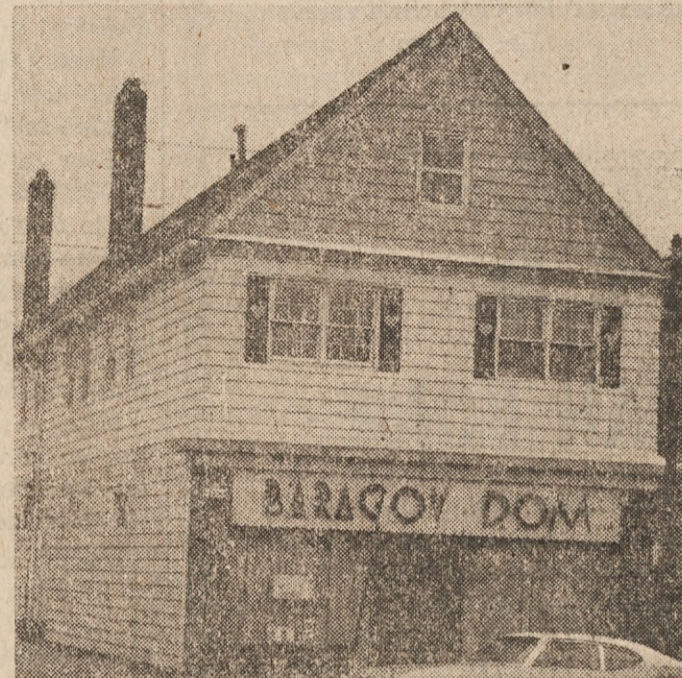
me hotel udariti. Njegove oči so me žgale. Vendar pa nisem hotel povesiti pogleda. Polagoma se je njegov spačeni obraz zopet spremenil.

"Prav si imel, ko si dejal, da je to bila samo šala," je izjavil. "Da se pa kaj takega ne zgodi več, bo v bodoče Kapi odhajal od doma samo v tvoji družbi."

Vesele božičnice praznike in srečno novo leto

želijo vsem članom, obiskovalcem, naročnikom in prijateljem

ter vsem slovenskim rojakom po svetu, sledeče ustanove:



**KORPORACIJA BARAGOV DOM;
SOCIJALNO-KULTURNI KLUB;
LIGA SLOVENSkih KATOLIŠKIH AMERIKANCEV;
SLOVENSKA PISARNA;
BARAGOVA KNJIZNICA,**

**6304 St. Clair Avenue, Cleveland,
Ohio 44103, tel. (216) 881-9617**

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO ŽELI VSEM SORODNIKOM IN PRIJATELJEM

MR. JOHN SIVEC

17921 Neff Rd.

NAROCITE ŽE SEDAJ SVOJO BOŽIČNO IN NOVOLETNO MESSINO PRI

CIMPERMAN'S CHOICE MEATS

520 EAST 260 STREET

481-2386

Imamo prvovrstno sveže meso, domače kranjske klobase, zelje in repo ter domačo svinjsko mast, želodce in šunke, riževe in krvave klobase, domače kislo

**- ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
VSEM NASIM ODJEMALCEM
IN SREČNO NOVO LETO!**



**SLOVENSKE DRUŽINE NA TIBBITS ROAD
V CHESTERLANDU, OHIO.**

**BREZNIKAR
KOZJEK
MILLER
ŠVIGELJ
ŠEČNIK
SKERL
MARINKO
ZNIDARŠIČ
LONČAR**

**voščijo svojim sorodnikom,
prijateljem in znancem
VESEL BOŽIČ in
SREČNO NOVO LETO**